

## Zadnje vesti

Oblačno, deževno, vetrovno, hladno, pusto vreme z najvišjo temperaturo 52, najnižjo 42 stopinj, napovedujejo za danes. Morda jutri topleje. Sicer pa je enako pusto na vseh straneh Ohio.

Primarne volitve v Nebraski, ki je farmarska in republikanska, so pokazale, da farmerji Eisenhowerju niso obrnili hrbta. Eisenhower je dobil zase okrog 65, demokrat Estes Kefauver okrog 35 odstotkov oddanih glasov. Volilna udeležba je bila zelo majhna.

Predsednik družbe General Motors, Curtis, je manj optimističen kot je bil začetoma tega leta, ko je bil najavil, da bo leta 1956 prodal 6,500,000 osebnih avtomobilov. Curtis sedaj najavlja, da jih bo le 5,800,000 prodanih v letu 1956.

V bližini Ottawe v Kanadi v občini Orleans, je zavetišče za katoliške nune. Zavetišče je bilo na samem. Iz velikanske višine je treščilo v to tri-nadstropno stavbo, zidano iz opeke, letalo Royal Canadian Air Force, ki je imelo tri letalce posadke. Letalo je verjetno gorelo že v zraku in ko je padlo na stavbo, je eksplodiralo. Eksplozija je bila kakor, da je šlo za bombardiranje. Posledice — porušena stavba, vsi trije letalci mrtvi, do sedaj v notranjosti ugotovljeno, da je mrtvih 16 nun in en duhovnik.

V Jeffersonville, Indiana, se je ponorečilo letalo, last družbe Crane Co. iz Chicago, in je pokopalo pod seboj osem potnikov. Med temi je bil tudi Clevelandčan, Fred Wilkie, ki je bil v družbi Crane Co. nameščen kot trgovski potnik.

Governor Frank Lausche je imel dovolj podatkov na razpolago, da je proglasil kraj Lakewood za tak, ki vsled razdejanj po zadnjem neurju zasluži federalno pomoč. Ta naj bi bila vsaj tri milijone dolarjev. Za občine Cleveland in Rocky River se še zbirajo nadaljni podatki. Kakor znano, naj bi tudi ti občini dobili federalno podporo.

Mestni župan Anthony Celebrezze je policijskega šefa Franka Story odsvolil od tega položaja, seveda samo za 14 dni. V tem času bo vršil službo policijskega šefa clevelandski policijski inspektor Patrick Lynch. Direktor Story je zagrešil gotovo nepravilnost, ko je vršil preslikavo zoper policijskega stotnika Arthurja Morgana.

Stavka v gradbeni stroki, ki je v tretjem tednu, naj se konča, to je program župana Celebrezze. Za danes popoldne ob 3. uri je župan sklical k sebi tako zastopnike unij kakor gradbene industrije, da skuša izravnati še ostala naspotstva, ki niso rešena.

Verjetno je nepremišljenost šolarja bila kriva, da je padel pod zadnja kolesa šolskega avtobusa in bil mrtev. Gre za osemletnega šolarčka Davida Bythway, katerega starši živijo na 914 E. 361 St. David je bil povozen na E. 323 St. in sicer ob priliki, ko so šolarji na postaji Vine St., Eastlake izstopili iz avtobusa. Verjetno je David stekel za avtobusom, pa zašel med zadnja kolesa.

## “Progresivne Slovenke” pridno na delu za Naseljeniški muzej

Komaj se je začela kampanja “Progresivnih Slovenk” za Ameriški naseljeniški muzej, pa že poročajo, da je zbrana vsota \$618.00 kot začetek sklada \$5,000, ki so se obvezale, da ga zberejo za muzej. To na podlagi prvega kampanjskega poročila, ki ga podaja krožek št. 1 v Collinwoodu. Ampak tudi ostali krožki so živo na delu in tudi od teh se bo gotovo kmalu slišalo.

Tukaj sledijo imena dosedanjih darovalcev v sklad “Progresivnih Slovenk” za muzej ob vzožju kipa Svobode v luki mesta New York, ki bo za vse čase pričal, kako so narodi iz vseh delov zemlje gradili to veliko ameriško republiko.

Po \$100 so darovali: Mr. in Mrs. Peter Lustrik, Mr. in Mrs. Adolph Tekautz (v spomin njenih umrlih očetov Otto Tekautz in Joseph Zalokarja), Mr. in Mrs. Jacob Strekal, Harry Ratner (The St. Clair Builders Supply Co.).

John Vidrick (Smith's Restaurant) je daroval \$25.

Po \$10 so darovali: Mr. in Mrs. John N. Rogelj, Mr. in Mrs. Matt Petrovich, Florence Uretich, Mr. in Mrs. Vatro J. Grill, Mr. in Mrs. Jerry Petkousek, Frank Oglar, Mr. in Mrs. William Candon, Vera Candon, Mr. in Mrs. Andy Gorjanc, Mrs. Alma Lazar, Mr. in Mrs. Vinko Coff, Mr. in Mrs. Stanley Centa, Mr. in Mrs. Frank Dolsak Jr., Mr. in Mrs. Frank Mihicic, Mr. in Mrs. George Marolt, Mr. in Mrs. Joseph Dvogan, Mr. in Mrs. Gasper Bachel.

Po \$5 so darovali: Mr. in Mrs. Anton Kebe, Frank Belaj; \$3 je darovala Mrs. Frances Boldin;

## “IZ LJUBEZNI” UBIL STARŠE

V Eatonu, O., je dobil 17 letni Kenneth Bowman dosmrtno ječo, ker je lanskega septembra pobil svoje krušne starše, 49 letnega Harolda Bowmana, katerega je bil ustrelil, in njegovo 46 letno ženo, katero je bil zadavil. Ko sta bila oba mrtva, ju je stlačil v njun avtomobil, katerega je zažgal, a mu je uspelo, da je iz avtomobila skočil nepoškodovan. Pobita Bowman sta bila pokopana, nato njuni trupli izkopani in je raztelesenje dokazalo, da sta bila mrtva, predno ju je Kenneth stlačil v avtomobil.

## DVE MUHI NA EN UDAREC

Senator Walter George, ki zastopa v federalnem senatu državo Georgijo, ne bo več kandidiral za mesto senatorja. Ko je javil ta sklep, je pohitel predsednik Eisenhower s ponudbo, da George sprejme mesto predsednika.

Clevelandska policija ima za prtega 79-letnega Waldo Stein, doma iz Akrona. Stein je upokojen inženir družbe Firestone Tire & Rubber Co. in so ocene o njem najboljše. Kupiti je hotel gazo-linsko postajo in prišel v Cleveland, da dobi pri banki Cleveland Trust Co. v podružnici na Madison Ave. posojilo. Stein se je moral obnašati precej nerodno in je bilo uradništvo banke v strahu, da pripravljva vlom. Poklicalo je policijo. Policija je bila takoj na mestu in je Steina prišla in kar ga edino obremenjuje je, avtomatična pištola, katero so našli pri njemu, pa Stein ni mogel pojasniti zakaj, da jo ima.

po \$2 so darovali Mr. in Mrs. Frank Snyder, Louis Majer.

Po \$1 so darovali: Mr. in Mrs. Vincent Zitnik, Mary Pianecki, Angela Zavrli, Darinka Zavrli, Anton Šubel, Ann Pollutro.

Aktivno v kampanji so vse članice glavnega odbora “Progresivnih Slovenk” in sicer: Anne Grill, Marion Bachel, Tončka Urbanc (Chicago), Theresa Gerzel (Aliquippa, Pa.), Josie Zakrajsek, Ivanka Shiffrer, Theresa Gorjanc, Mary Ivanusch, Elizabeth Matko, Marica Lokar, Mary Durn, Dorothy Sodnik (Chicago), Mary Ukmar (Johnstown, Pa.), Viki Poljsak, Josephine Henikman, Paula Miklausic, Josephine Tratnik, Jennie Skuk, Helen Mikus.

Trije clevelandski krožki so izbrali iz svoje srede tudi posebne kampanjske odbore za Ameriški naseljeniški muzej. In sicer za krožek št. 1: Alma Lazar, Marie Shaver, Bertha Dvogan, Jennie Marolt, Marie Kramer. Za krožek št. 2: Cecilia Šubel, Anna Belle, Marie Zakrajsek, Frances Gorshe, Mary Holzheimer, Frances Legat, Josephine Gerlica. Za krožek št. 3: Mary Kobal. Za krožek št. 7: Edith Zele, Joyce Plemel, Ann Gorjanc, Millie Bradac.

## Ameriški prihranki

Amerikancem očitamo, da radi zapravljajo. Na eni strani kupujejo zemeljske dobrine kot noben drug narod na svetu, na drugi strani pa tudi varčujejo. Ob koncu lanskega leta je bilo hranilnih vlog za 17 milijard dolarjev.

Ameriške potrebe rastejo, razvija se gospodarstvo, potrebne so nove investicije, potrebna je reforma v industrijah, kar vse zahteva ogromnega denarja. Ko gre za vprašanje, ali naj se dovoli mala inflacija, ali ne, pravijo nekateri, da do te male inflacije itak pride, eden od vzrokov pa je ta, da so prihranki manjši, kot pa je potreben novi kapital za zboljšanje ameriškega gospodarstva.

Mi povdarjamo, da so hranilne vloge le visoke, to je 17 milijard dolarjev na leto.

## Na operaciji

V Cleveland Clinic bolnišnici, kjer je v ponedeljek srečno prestopal operacijo, se nahaja Albert (Al) Sluga iz R.F.D., Eddy Rd., Willoughby, O. Prijatelji ga lahko obiščejo med 11. dop. in 8. zv. Želimo mu skorajšnjega okrevanja.

## V staro domovino

Poznana Mr. in Mrs. Emil in Ann Safred sta se podala na obisk v staro domovino. Mrs. Safred je med prvimi pevskami pri Glasbeni Matiči ter je že nešteto krat nastopila na našem odru. Želimo jima srečno pot in zdrav povratek.

najbolj vplivnih demokratov na važno mesto v Severno atlantski zvezi pokazali, da dvostrankske zunanje politike ni konec.

## VOJAŠKA SUKNJA VTIŠNE LE NEKAJ PEČATA!

Pritožujemo se nad vojaško službo, ker smo Amerikanci pač po tradiciji civilisti.

Pritožujemo se nad strogo disciplino, ki je sedaj uvedena posebno pri marinah, ker smo navajeni udobnosti ameriškega družabnega standarda življenja. Ko so prišli ameriški vojniki na Korejo, so se kot pešci obnašali tako nerodno, da so jim Korejci dejali: “Razumemo vašo nerodnost pri hoji; kdo pa v Ameriki še hodi peš?”

Ima pa vojaška služba vendarle svoje vrline. Nek čut odgovornosti, četudi so čisto formalne.

V Middletownu imajo oblasti opravka z Williamom Mershonom, starim 61 let, ki se je prostovoljno prijavil v vojsko, pa jim je povedal svojo življensko zgodbo, ta pa je tale:

Mershon je služil pri kavalteriji, je bil tudi na Filipinih, se znašel v vojašnici v Kentucky, pa se je dogodilo, da je pred 37 leti, bilo je to leta 1919, dezertiral, ker je šel pač domov. Njegov dom je bil takrat v Cincinnati, Ohio. Tam je čakal in čakal, kdaj ga bodo častno razrešili vojaške službe, pa ni bilo nobenega pisma. “Razrešite me vojaške dolžnosti, da bom lahko miren!” zahteva sedaj Mershon.

“Vaš slučaj se bo preiskal,” je bil odgovor, Mershon pa za enkrat poslan domov.

## Ameriški prihranki

Amerikancem očitamo, da radi zapravljajo. Na eni strani kupujejo zemeljske dobrine kot noben drug narod na svetu, na drugi strani pa tudi varčujejo. Ob koncu lanskega leta je bilo hranilnih vlog za 17 milijard dolarjev.

Ameriške potrebe rastejo, razvija se gospodarstvo, potrebne so nove investicije, potrebna je reforma v industrijah, kar vse zahteva ogromnega denarja. Ko gre za vprašanje, ali naj se dovoli mala inflacija, ali ne, pravijo nekateri, da do te male inflacije itak pride, eden od vzrokov pa je ta, da so prihranki manjši, kot pa je potreben novi kapital za zboljšanje ameriškega gospodarstva.

Mi povdarjamo, da so hranilne vloge le visoke, to je 17 milijard dolarjev na leto.

## Na operaciji

V Cleveland Clinic bolnišnici, kjer je v ponedeljek srečno prestopal operacijo, se nahaja Albert (Al) Sluga iz R.F.D., Eddy Rd., Willoughby, O. Prijatelji ga lahko obiščejo med 11. dop. in 8. zv. Želimo mu skorajšnjega okrevanja.

## V staro domovino

Poznana Mr. in Mrs. Emil in Ann Safred sta se podala na obisk v staro domovino. Mrs. Safred je med prvimi pevskami pri Glasbeni Matiči ter je že nešteto krat nastopila na našem odru. Želimo jima srečno pot in zdrav povratek.

najbolj vplivnih demokratov na važno mesto v Severno atlantski zvezi pokazali, da dvostrankske zunanje politike ni konec.

## ODPUSTI V AVTOMOBILSKI INDUSTRIJI SE BODO NADALJEVALI ZA “NEDOLOČEN ČAS”

### KAKO IZVAJATI V PRAKSI GARANTIRANO LETNO MEZDO

DETROIT, 15. maja—Na vprašanje delavskih unij, ali je kaj znakov, da se nadaljnji odpusti delavstva v avtomobilski industriji ne bodo več vršili, je prišel od industrije odgovor, da se bo odpuščalo “za nedoločen čas” in da se ne more ničesar trditi z gotovostjo, kdaj bo to odpuščanje prenehalo. V Detroitu delajo tehnično-financijske priprave, da se tista določba nove mezdne pogodbe, ki govori o garantirani letni mezdi, v resnici pa gre za 26 tednov, izvede v praksi. Te določbe stopijo v veljavo dne 4. junija t. l.

Kakšne ugodnosti nudi delavcu, ki je brez posla, nova mezdna pogodba, ki govori o garantirani letni mezdi? Malo pregleda:

V prvem tednu ni nobene podpore. V naslednjih štirih tednih bo dobival brezposelni iz avtomobilske industrije \$42 iz fonda državne podpore za slučaj brezposelnosti, poleg tega \$9.79 iz posebnega fonda, v katerega je vplačala industrija dogovorjene zneske. Celotno torej \$51.79.

V nadaljnjih devetih tednih bo dobival ta brezposelni enako \$42 iz državnega fonda, poleg tega še \$5.80 iz fonda, katerega je ustanovila industrija, ali praktično \$47.80 na teden.

Za nadaljnjih 13 tednov bo dobival brezposelni \$42, te pa le iz državnega fonda.

Pri teh podatkih računamo z delavcem, ki je bil zaposlen v industriji avtomobilov deset let, je poročen in ima skrbeti za dva člana svoje družine.

V 27 tednih bo prejel skupno \$1,183.36 podpore.

### Avtomobili, ki gredo

V ameriški avtomobilski industriji je sedaj brez dela okrog deset odstotkov delovne sile. Pri tem gre za gospodarski princip industrije, da se ne bo produciralo preko meje, ker morajo biti dosedanje zaloge razprodane. Ko pa gre za prodajo avtomobilov, se je izkazalo, da je povpraševanje po novih avtomobilih še vedno veliko, ni pa povpraševanja po luksuznih avtomobilih, kot so na primer tipa Cadillac ali pa Lincoln.

V Ameriki je že udomačen tako imenovani “station wagon.” Povpraševanje po teh družinskih avtomobilih je zelo veliko. Avtomobilska industrija poroča, da bo leto 1956 pomenilo rekordno leto v produkciji “station wagonov.”

Predsednik zveze prodajalcev avtomobilov je precej optimistično razpoložen. Pravi, da bo leto 1956 še vedno dobro leto, četudi

## ODPRI SRCE, ROKE, PA KOMU?

Tornado in razna neurja povzročajo po Ameriki veliko škodo. Padla je misel, da naj se prebivalstvo v krajih, katere radi obiskujejo tornadi, zavarujejo in je v federalnem kongresu o tem načrtu tudi govora.

Zadnje neurje nad Clevelandom, ali je šlo za tornado ali ne, to ni važno, je povzročilo po dosedanjim ocenitvi škodo 12 milijard dolarjev. Predmestne občine Rocky River in Lakewood zahtevajo od federalne blagajne, da jim prisloži na pomoč. Same nimajo denarja, da bi popravile škodo, v kolikor ta odpade na mestne blagajne. Isto mesto Cleveland.

Koliko pa je Amerika dala po-

dana produkcija 420,000 ljudskih avtomobilov.

Ta Volkswagen pa gre tudi v svet. Leta 1950 so ga prodali izven Nemčije 29,287, leta 1954 108,922, leta 1955 že 177,591, za leto 1956 pa je napovedano, da bo šlo v svet 230,000 ljudskih avtomobilov.

Pripomniti moramo, da Nemci izdelujejo poleg Volkswagna še druge modele, da pa je pri njih izredno razvit bicikel—dvokolo in motorno dvokolo.

Nemška avtomobilska industrija se je oprijela moderne tehnike. Še leta 1949 so porabili 400 delavnih ur, da so napravili ta avtomobil, sedaj porabijo le 95 delavnih ur za isto produkcijo. V Nemčiji se Volkswagen prodaja v dolarski valuti za \$902.40. V Ameriko so ga izvozili v letu 1955 35,000, za leto 1956 je napovedan izvoz—60,000 nemških Volkswagnov po ameriških cestah in ulicah. In cena avtomobila v Ameriki? Pridejo v poštev uvozne carine, stroški prevoza, pa tudi kakovost avtomobila. Dober Volkswagen bo stal ameriškega kupca na trgu okrog \$1,500.

Mar naj ameriška industrija vrže na trg iste modele? Nemci pravijo, da Amerikanci ne morejo v konkurenco, ker bodo oni dali Amerikancem avtomobil recimo iste kakovosti cenejši, kot pa ameriška industrija s svojimi produkcijskimi stroški.



### JOHN MAHNE ST.

Snoči je preminil v St. Alexis bolnišnici poznani John Mahne st., star 71 let, stanujoč na 5920 Prosser Ave. Pogreb se vrši iz Zakrjškovega pogrebolega zavoda, kjer bo truplo položeno na mrtvaški oder v četrtek popoldne ob 1. uri. Podrobnosti bomo poročali jutri.

### Iz bolnišnice

Iz bolnišnice se je vrnila na svoj dom poznana Mrs. Caroline Cukajne, 20971 N. Vine St., ki je srečno prestala težko operacijo. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice, darila in voščilne kartice, ki jih je prejela. Še vedno se nahaja pod zdravniško oskrbo in prijatelji jo lahko obiščejo na domu. S soprogom Joseph sta prejšnjo nedeljo slavila 40-letnico srečnega zakonskega življenja. Sorodniki in prijatelji jima želijo še na mnoga leta zdravja in zadovoljstva v skupnem življenju.

### Doma

Iz Charity bolnišnice se je vrnila na svoj dom Mrs. Frances Elovor, 1105 E. 169 St. Prisrčno lepo se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice, darila in voščilne kartice, ki jih je prejela.

### Ogled tovarne

Članice krožka št. 3 Progresivnih Slovenk, ki si mislijo ogledati tovarno Fisher Body, danes, 12. maja, se prosa, da počakajo pred tovarno ob 6. uri zvečer.



# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.  
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio  
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312  
Issued Every Day  
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

## SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year — (Za eno leto) \$10.00  
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto) \$12.00  
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00  
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.



104

## KREDIT JE V AMERIKI DOMA

Amerika je svojevrstna dežela, ki se loci od vseh drugih, tudi ko gre za gospodarstvo. Vzemimo samo primer danesnje Velike Britanije in danesnje Amerike. V Ameriki pravimo, da naj veliko trošimo, veliko kupujemo, da naj bo notranji trg močan. V Veliki Britaniji pa svarijo Angleže, da naj ne kupujejo preveč, ker Velika Britanija živi od zunanje trgovine. Angleži morajo svoje blago izvažati, Amerikanci naj ga sami doma pokupijo. Je pač tako, da Velika Britanija nima doma ne dovolj živeža, ne dovolj surovin za industrijo. Tudi Amerika gotove surovine uvaža od drugod. Je pa primera, ko gre za domače surovine, s surovinami, ki jih ima doma Velika Britanija, kakor noč in dan.

Amerika je začela, drugod so jo začeli posnemati s produkcijo v masah, s konsumom v masah, pa mora biti tudi kredit dajan v masah. Produkcija v masah se je obnesla. Konsum v masah se je obnesel. Tudi Amerika je seveda odvisna od izvoza ameriških produktov vseh vrst v tujino; toga ostal je močan notranji trg. Gre za vprašanje, ali se bo obnesel tudi kredit v masah.

Zui se nam primerna primera s političnim in gospodarskim življenjem. Takrat, ko smo v Ameriki že imeli demokracijo, ko je bila proglašena politična enakost, dana vsem enaka volilna pravica, so v starem kraju bili aristokratje, je bila kasta, ki je na navadnega človeka politično gledala navzdol. Saj ti ne moremo zaupati, saj nisi zaupanja vreden, da bi sodeloval, ko se glasuje o postavah, da bi ti dali v roke upravo občin, posebno mest. Ta evropski človek torej ni bil enak ne v politiki, kaj šele v gospodarstvu; enak med enakimi kot načelo, je bil Amerikanec takoj v prvih letih mlade republike.

Mi smo se že pečali z ameriškim kreditom. To bomo pač lahko priznali, da je ameriški kredit popolnoma nekaj drugega, kot je evropski. Kakor recimo pred sodnijo si ti kot državljani smatran za nedolžnega, dokler ti kak drugi ne dokaže krivde, dočim je drugod izven Amerike ravno obratno. Tako si ti kot gospodarski človek v Ameriki načelno sposoben, da dobiš kredit, da se ti tudi gospodarsko zaupa, dokler ga sam ne polomiš in pokažeš, da nisi zaupanja vreden. Le če do dna spoznamo to globoko ameriško gospodarsko, pa tudi človeško resnico, nam bo razumljivo, da po ameriških trgovinah kljub temu, da te ne poznajo, tudi jim niso točno znane tvoje gospodarske in finančne zmožnosti, dajejo na "charge." Torej na kredit. Pravzaprav je v Ameriki družabno pravilo, da če ni maš "charge," nisi pravi Amerikanec, ker se še nisi dal preskusiti v ognju kredita, ali se ti kredit lahko zaupa, pa ga nisi nikoli polomil.

S kreditom, posojili je v zvezi vračanje dolga na obroke. Ta sistem ni tipično ameriški, poznajo ga tudi drugod. Vendar je v Ameriki najbolj razširjen. Kaj pa je pravo ozadje tega kredita?

Da si hoče Amerikanec postaviti svoj lastni dom, v katerem bo sam gospodar; da hoče imeti lastno prevozno sredstvo, svoj osebni avtomobil, da ne bo odvisen od voznega reda javnih prevoznih sredstev; da hoče imeti svoj dom udoben z vsem modernim pohištvom, z udobno kuhinjo, pa tudi recimo udobno pralnico, s stroji in s pritiskanjem na gumbe. Vzemimo sedaj, da bi ne bi bilo tega gospodarskega sistema, pa bi se vse moralo plačevati z gotovino. Praktično bi to pomenilo, da sme imeti hišo le tisti, ki ima gotovino, da se sme voziti z lastnim avtomobilom le tisti, ki ima denar, da plača vse skupaj takoj pri nakupu, da sme opremiti z modernim pohištvom svoje stanovanje le tisti, ki ima dovolj denarja, z drugimi besedami, samo bogataši. Kaj pa potem pomaga beseda demokracija, kakšno vsebino naj ima beseda enakost, enakopravnost?

V letu 1955 so znašli privatni dolgovci okrog 36 milijard dolarjev. Če pa so bili dolgovci, so se dogovorili obroki, v katerih se naj ti dolgovci plačujejo, tudi držali. Obročni sistem kot način kredita v masah se je obnesel. Tisti, ki so ga dajali, se niso pritoževali, da bi dolžnik ne izpolnjeval obročnih obveznosti.

L. Č.

## ZDRUŽENE DRŽAVE VODILNI KUPEC V SVETOVNI TRGOVINI

Združene države so nedavno postavile nekaj novih rekordov kot kupec dobrin in uslug, ki jih prodajajo drugi narodi. Številke trgovskega ministrstva kažejo, da je dosegel uvoz Združenih držav v l. 1955 11 in pol milijarde dolarjev, kar predstavlja doslej najvišjo zadevno številko. Važno pa je, da se je ameriško nakupovanje v prvih mesecih letošnjega leta še nadaljevalo. Nakupna potrdila, ki nakazujejo razvoj uvoza, so znašala januarja in februarja 28 odstotkov v primeri s 17 odstotki v istih dveh mesecih lanskega leta.

Uvoz Združenih držav v dnevnem in mesečnem trgovinskem poslovanju se večinoma razvija brez posebnih pogodb ali podrobnih menjalnih dogovorov. Če vse posle šestejmo, moramo ugotoviti, da so Združene države pravzaprav vodilni uvoznik na svetu, kupec št. 1 med narodi. Zaradi povečane vrednosti ameriškega uvoza v zadnjih letih so Združene države v tem pogledu nekoliko pred Veliko Britanijo. Na vsak način pa daleč pred njo pred Sovjetsko zvezo, ki je bila l. 1954 na 29. mestu kot kupec izdelkov svobodnega sveta.

Značilna sta obseg in vrsta ameriškega uvoza. Uvoz zajema najrazličnejše dobrine — izdelke in surovine iz vseh koncev sveta. Lani je prišlo v primeri s prejšnjim letom do enomilijardnega zvišanja uvoza industrijskih surovin, kot n. pr. gume, bakra, petroleja, železne rude in lesnih izdelkov.

Značilno za celotno povojno obdobje je bilo povečanje uvoza izgotovljenih petroloških dobrin. Amerika je postala boljši kupec za vse od italijanske pretiskane svile do ročnih izdelkov iz Jugovzhodne Azije. Vedno več prekomorskih podjetij odkriva načine prodaje svojih dobrin na ameriškem trgu.

Naraščanje uvoza Združenih držav v zadnjih letih je pomagalo drugim državam, da so rešile številna trgovinska vprašanja, ki so se tikala tako imenovanega "pomanjkanja dolarjev," težave, ki so jih razne države imele v pogledu nabave zadostne količine dolarjev za

plačilo svojih uvozov iz dolarškega področja. Trgovinsko ministrstvo ceni, da so druge države v zadnjem letu lahko povečale svoje zlate in sreberne zaloge za približno 1 milijardo 600 milijonov dolarjev. To seveda ni rešitev za vsa vprašanja v vsaki državi, nakazuje pa zdravo smer za razvoj trdne in obojestransko koristne trgovine.

Tuji trgovinski strokovnjaki pričakujejo, da se bo to trgovanje nadaljevalo. To napovedujejo na podlagi trenutnega obsega poslovne aktivnosti Združenih držav in pogojev, ki vladajo v tujini. Ameriška vlada pa si istočasno prizadeva, da bi trgovanje še izboljšala.

Trenutno je v Ženevi trgovinska delegacija, ki se pogaja za znižanje tarif z drugimi državami, ki so članice splošnega sporazuma o tarifah in trgovini, trgovinskega dogovora, ki ga običajno označujejo s kraticami GATT (General Agreement on Tariffs and Trade). V Washingtonu pa je vlada priporočila kongresu odobritev članstva Združenih držav v organizaciji za trgovinsko sodelovanje, OTC (Organization for Trade Cooperation).

OTC bo mednarodna ustanova, ki bo dajala GATT stalno upravno podlago. Prezgodaj je še, da bi lahko predvideli, kaj se bo izcimilo iz ženevskih pogajanj, pri katerih sodeluje kakih 25 držav. Pristanek kongresa na ameriško članstvo v OTC je tudi še dvomljiv, čeprav ga je priporočil predsednik Eisenhower. Kljub temu pa je položaj Amerike kot kupca in trgovinskega partnerja mnogo obetajoč. Nedavno gospodarsko poročilo predsednika Eisenhowerja se dotika tega položaja z naslednjimi besedami:

"Združene države so lahko pomembne na napredek, ki so ga dosegle v sodelovanju z drugimi državami v pogledu povečanja obtoka dobrin, kapitala, tehnologije in podjetnosti v medsebojno korist celotne skupnosti svobodnega sveta. Nadaljevanje v tej smeri bo ustvarilo mednarodno vzdušje, ki je vedno bolj naklonjeno ohranitvi miru in dvigu blaginje."

—Common Council

## Napredek sovjetske republike Gruzije

Industrijska proizvodnja v Gruziji je bila lani sedemindvajsetkrat večja kakor leta 1913, kosmata proizvodnja podjetij težke industrije pa je narasla celo 73-kratno. Veliko industrijsko središče Gruzije je postalo novo mesto Rustavi. V njem so zgradili med drugim velike železarnice, v katerih izdelujejo surovo železo, jeklo, valjane izdelke, cevi in razne drobne železne izdelke. Tovarna umetnih gnojil, novo veliko podjetje kmetijske industrije, je začela lani izdelovati mineralna gnojila. V kratkem bo začela obratovati tudi velika cementarna.

V Gruziji so zgradili na desetine novih velikih podjetij lahke, tekstilne in živilske industrije. Proizvodnja svilenih tkanin je narasla lani v primerjavi z letom 1928 skoraj 300 kratno, proizvodnja volnenih tkanin 36-kratno, lanska proizvodnja bombažnih tkanin pa v primerjavi s predlanskim letom 5,6-kratno. Ta republika ima zdaj 103 strojno-traktorske postaje z več tisoč različnimi kmetijskimi stroji. Med vsemi sovjetskimi republikami pridelava v Gruziji največ čaja in tobaka, pa tudi mnogo vina. Lani so pridelali kakih 37.000 ton čaja, v letu 1913 pa samo 128 ton.

V primerjavi z letom 1913 se je povečala površina z industrijskimi rastlinami posejanega

polja dvakratno. Zlasti mnogo pridelujejo v Gruziji tobaka, sončnic in industrijskih rastlin, ki vsebujejo eterična olja. Za limone in pomaranče dobi Gruzija vsako leto več sto milijonov rubljev.

Gruzija je republika, v kateri so vsi prebivalci pismeni. Ta republika ima 19 fakultet. Na njih je samo zadnji dve leti končalo študije 10.250 slušateljev. Zelo plodno je delo Akademije znanosti v tej republiki, ki deluje že 15 let. Znanstvenih ustanov ima Gruzija 146 in v njih dela nad 2500 znanstvenih delavcev. Zdravstvenih ustanov, ambulant, poliklinik, središč za zdravniško pomoč, porodnišnic itd. ima 607. V njih dela 11.500 zdravnikov in kakih 22.300 pripadnikov medicinskega osebja. Leta 1913 pa je imela Gruzija samo 41 bolniških ustanov, 48 ambulant ter 17 porodnišnic, v katerih je delalo 331 zdravnikov in 494 pripadnikov medicinskega kadra.

## OB GLASBI RASTE MIMOZA HITREJE

V botaničnem inštitutu v Marasru so ugotovili, da raste mimoza mnogo hitreje, če igrajo v njeni bližini vsak dan 25 minut na violino kako mirno skladbo. Mimoza požene 35% več vejic, če "poslušajo" glasbo, kakor druge mimize, ki jih z glasbo ne zabavajo.

Oglašajte v Enakopravnosti

## Jeklarji se posvetujejo

PITTSBURGH, 14. maja — Posebni odbor delavske unije jeklarjev, ki ima 170 članov in ki pripravlja potrebne gradivo, ko gre za nove mezdne zahteve delavcev, ki se pripravljajo na boj za novo mezdno pogodbo, se je sestel v Pittsburghu. Konferenca bo trajala par dni. Unija jeklarjev ima 650.000 članov. Sedanja delovna pogodba preneha veljati dne 30. junija. Unija je obvestila 172 glavnih tovarn, da se pripravljajo na novo mezdno pogodbo.

Predsednik unije McDonald bo osebno imel razgovore s predstavniki glavnih ameriških jeklarjev, U. S. Steel Corp., Jones & Laughlin, Republic, Bethlehem, Youngstown Sheet & Tube in Inland Steel. Jeklarne še vedno izrabljajo produkcijsko kapaciteto do 100 odstotkov.

## Čast — pa ne oblast

Čiščenje stalinistov se je začelo tudi v angleški komunistični stranki. V vseh komunističnih strankah je najvažnejše mesto glavnega tajnika stranke. Položaj načelnika stranke je le čast.

Glavni tajnik angleške komunistične stranke Harry Pollitt je vršil to službo polnih 27 let, sedaj pa so ga odstranili in mu dali mesto načelnika stranke. Pollitt je bil pravi organizator angleške komunistične stranke in znan kot pristaša pokojnega Josipa Stalina. Na zunaj je bilo rečeno, da je Harry Pollitt odstopil kot glavni tajnik stranke radi rahlega zdravlja in pa ker je že "star," namreč 65 let.

Ko sta bila v Londonu ruska prvaka Nikita Hruščev in Nikolaj Bulganin, se je Harry Pollitt do njih prav hladno zadržal.

## ITALIJANI SO HVALEŽNI ...

Namreč Ameriki, ki jim je po vojni pomagala na gospodarske noge. Clevelandčan Robert Morris je bil načelnik oddelka Marshallovega plana za Italijo. Italija je dobila ameriške pomoči nad štiri milijarde dolarjev. S tem denarjem je Morris pomagal, da je začelo znova obratovati veliko italijansko avtomobilsko podjetje Fiat v Torinu, da se je postavila v Genovi velika jeklarina, postavile nove elektrarne, zgradile nove železniške proge, da so v Italiji postavili čez en milijon družinskih hiš. Clevelandčan Robert Morris je dobil uradno zahvalo in italijansko odlikovanje, izročil ga je italijanski konzul Folco Zugaro.

## DOSLEDNOST ...

V Craigu, Colorado, je prišla k domačemu živino — zdravniku ljubiteljica mačk. Zdravniku za živali se je izpovedala, da ima sicer rada mačko, ki pa je povrgla pet mačic. Teh ne mara. Bila pa je usmiljena, mlade mačice je sicer utopila, vendarle v vroči vodi. — V Oklahomi so začeli z agitacijo zoper federalno pomoč javnim šolam. To da pomeni socializem. V Oklahomi pa pojejo hvalo federalni vladi, ker je znala napeljati povsod elektriko, elektrarne pa so združne, postavljene s federalno podporo.

## SAMO BRIDGE SMETA IGRATI

Poveljnik čet NATO general Alfred Gruenther ni posebno trdnega zdravja. Baje namerava iz zdravstvenih razlogov odstopiti. Zdravnik mu je namreč med lanskimi počitnicami, ki jih je preživel v Washingtonu oziroma v Gettysburgu v Eisenhowerjevi bližini, prepovedal igrati tenis. Obama, njemu in predsedniku Eisenhowerju, je pa dovolil, da lahko "stara gospoda" skupaj igra bridge. Gruenther je pozneje izjavil, da je ta nasvet dober, izraz "stara gospoda" pa mu ni bil po volji.

## SINJE BOGASTVO

Že od davnih dni pridobiva človek iz morja določene snovi, na primer kuhinjsko sol, ki je v litru vode nekako 28 gramov. Sploh se človeški rod že tisočletja radovedno ozira po morju, ki zavzema 2,5-krat večjo površino našega planeta kot pa kopna zemlja. Ali ste že kdaj pomislili, oziroma skušali izračunati, koliko vode je v morjih po vsem svetu? Strokovnjaki so izračunali približno številko: 1.425.000 bilijonov ton.

Soli je v morski vodi dovolj, razen tega pa še cela vrsta drugih snovi, ki jih ljudje skušajo koristno uporabiti zlasti v našem stoletju tehničnega napredka. V morju živi največji sesalec, z njim množica rib in mehkužcev, hkrati pa morje skriva še drugo industrijsko in energetsko bogastvo.

Po dolgoletnih poskusih je kemikom uspel način za pridobivanje joda iz morskih alg, po približnih ocenah pa je v morju osem milijard ton zlata, dve milijardi ton urana ter naravnost velikanske množine železa, bakra, cinka, svineca in drugih vrst. Seveda tu ne more biti govora o kakem izkoriščanju podzemnih rudnih ležišč, marveč so te prvine razsejane po morskih valovih v najrazličnejših spojinah.

Tehnika je dosegla pri pridobivanju nekaterih izmed omenjenih vrst iz morske vode upoštevanja vredne rezultate. Američani na primer že nekaj let pridobivajo iz morja magnezij, ki ga vsebuje vsaka tona morske vode pet četrtin kilograma. To prvo nujno potrebujejo v letalski industriji, ker daje kovinskim sestavnim delom modernih letal znatno večjo odpornost.

Kot gorivo v vodikovih atomskih reaktorjih uporabljajo deuterij, tega pa je po izvaji administracije Straussa, predsednika Ameriške komisije za atomsko energijo, prav v morju toliko, da z njim človeštvo lahko tisočkratno pomnoži svoje sedanje energetske vire. Tudi sovjetski znanstvenik Miširjakov je dejal, da si nihče ne more predstavljati, kolikšno bogastvo bodo dali v bližnji bodočnosti človeškemu rodu prav brezbrežni oceani.

## Drugi kraji — drugi običaji

Če pridete v Združene države in vas zasebni ali poslovni znanci povabijo na večerjo, ki naj bil bila ob pol osmih, morate vedeti, da bo gostiteljica takrat ponudila v okviru tako imenovane "cocktail party" najrazličnejše žgane pijače naravnega ali tovarniškega izvora in se bo prava večerja začela šele kake pol ure kasneje. To je dobro vedeti, če upoštevamo, da postrežejo na takih pomenkih z izredno močnimi pijačami. Kdor tega ne ve, se ga bo v teh tridesetih minutah kramljanja že tako nalezl, da sploh ne bo več sposoben sestiti za mizo.

Na Danskem je pitje piva kar nekakšna kulturna zadeva. V Kopenhavnu sta na primer dve veliki pivovarni, ki naravnost tekmujeta, katera bo prispevala večje zneske v sklad za razvoj kulture in za pospeševanje znanosti. Druga pivovarna se je "specializirala" kot podpornica muzejev in podobnih starinoslavnih ustanov. Vsak Danec, ki popije pri kosilu ali pri večerji steklenico piva, dobro ve, da s tem ne gasi samo svoje žeje, marveč hkrati pri prodajni ceni piva prispeva določen odstotek za razvoj znanosti in umetnosti.

Dve ali tri angleške navade pri mizi: Če se nočete zameriti gostitelju ali izpasti v javnem gostišču kot neotesanec, ne jemljite nikoli kokošje kosti v roke, prav tako pa tudi ne mečkajte

Da bi imeli po možnosti koristi od tega morskega bogastva že sedanji človeški rodovi, so nedavno sklicali v Tokiju sestanek mednarodno znanih pomorskih strokovnjakov, na podobnem sestanku v Parizu pa so znanstveniki proučevali rečne tokove, ki zanašajo s celine v morje najrazličnejše potrebne surovine, kajti v blatnih in kamenitih naplavinah je pravcata množica snovi, ki bi jih sodobna industrija s pridom uporabila.

Strokovnjaki po svetu si torej prizadevajo, da bi na neki način morju spet odvzeli tisto, kar so reke milijone let pobirale na kopnem in odlagale na tistem delu morskega dna, kjer se je nehal njihov tok. Angleži so na primer začeli na veliko loviti morske školjke, ne toliko zaradi sočnega mesa, kolikor zaradi magnezija, ki ga vsebujejo njihove lupine.

Nekateri prebivalci morskih globin potrebujejo za svoj obstoj prav tiste snovi, ki jih lahko tudi človek koristno uporablja. pridobivajo pa jih iz morske vode. Tako vsebujejo na primer grebeni tropskih koral — ponekod so dolgi do 2.000 km in tudi do 500 m visoki — pravo bogastvo srebra. Posebne vrste morske zvezde v Kitajskem morju je tako rekoč vsa polna urana, rdeče alge so mojstri v pridobivanju amoniaka, mnogi mehkužci pa proizvajajo žvepleno kislino, ki jo zaradi lastne vrednosti brizgajo proti preveč radovednim obiskovalcem. Znanstveniki razmišljajo o tem, kako bi se dalo umetno gojiti to ali ono morsko žival, ki proizvaja določene, človeškim potrebam ustrezne snovi.

Če k temu prištejemo še našto, ki so jo začeli izkoriščati na morskem dnu v Mehikem in v Fricijskem zalivu ter v Karibskem morju, in povečamo, da Franciji napovedujejo izkoriščanje bogatih slojev železne rude na dnu Baltičkega morja, šele dobimo drabno predstavlo o vsem, kar skrivajo morske globine in kar bo tehnika v bližnji bodočnosti postopno začela dajati človeškemu rodu.

krompirja na krožniku, pa naj je omaka, še tako okusna. Noč in vilice smete dati iz rok samo za tistih nekaj trenutkov, ko pijete.

V nekaterih afriških deželah ne sme poročena ženska sedeti s tujim moškim na isti blazini, medtem ko imajo dekleta vsa pravica, da storijo to in še kaj več.

## DESET VRST ATOMSKIH REAKTORJEV

V prihodnjih petih letih nameravajo zgraditi v Sovjetski zvezi do 10 vrst atomskih reaktorjev z zmogljivostjo po 50.000 do 200.000 kWh. Zgradili bodo reaktorje s hitrim in počasnejšim gibanjem nevtronov, reaktorje s nevtroni medvalovne energije, s napravami za zmanjševanje hitrosti nevtronov iz grafita, berilija, težke in običajne vode, ter s plinskimi vodnim in kovinskimi ohlajanjem. Zgradili bodo tudi poseben reaktor, ki bo uporabljal torij.

## PTIČJI GNOJ — IZVOZNO BLAGO

Med izvoznimi artikli države Peru v Južni Ameriki zavzema važno mesto ptičji gnoj. To so izločki milijonov in milijonov ptičnikov, pingvinov in kormoranov, ki grade svoja gnezda na majhnih otokih ob peruanski obali. Te ptice se hranijo z ribami, ki jih v ogromnih količinah zanaša k tem otokom hladna struja s Tihoga oceana.



EDINA SAMO MOŠKA DRUŽABNA ORGANIZACIJA

Slovenska moška zveza v Ameriki

Ustanovljena 3. junija 1938 v Barbertonu, Ohio  
Inkorporirana 13. marca 1939 v državi Ohio

Glavni sedež: CLEVELAND, OHIO

NOVA MODERNA ORGANIZACIJA NA DRUŽABNEM,  
SPORTNEM IN KULTURNEM POLJUNe potrebujete nobene zdravniške preiskave.  
Pristop od 16. do 55. leta.

Vsak Slovenec bi moral biti član te organizacije

## GLAVNI ODBOR:

Predsednik: MATT F. INTIHAR, 21491 Naumann Ave., Euclid 23, O.  
Prvi podpredsednik: IVAN GERMAN, 7502 Donald Ave., Cleveland 3, O.  
Drugi podpredsednik: JOHN SEVER, 18023 Hillgrove Road,  
Cleveland 19, O.Gl. tajnik: JOHN F. JADRICH, 948 E. 207th St., Euclid 19, O.  
Gl. blagajnik: FRANK M. PERKO, 1092 E. 174th St., Cleveland 19, O.  
Zapisnikar: DAMJAN TOMAZIN, 1128 E. 66th St., Cleveland 3, O.

## NADZORNI ODBOR:

Predsednik in prvi nadzornik: ANTON KRAMPPEL, 6907 St. Clair Ave.,  
Cleveland 3, O.Drugi nadzornik: ANTON TEKAVEC, 20303 Goller Ave., Euclid 19, O.  
Tretji nadzornik: FRANK SMOLE, 117-16th St., S.W., Barberton, O.

## PROSVETNI IN KULTURNI ODBOR:

JOHN STRAUS, 1071 E. 61st St., Cleveland 3, O.  
MARTIN VALETIC, 15331 Glencoe Rd., Cleveland 10, O.  
DAMJAN TOMAZIN, 1128 E. 66th St., Cleveland 3, O.LOUIS SAMSA, Direktor atletike, 21701 Fuller Ave., Euclid 23, O.  
Uradno glasilo: "Enakopravnost," 6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.Za pojasnila se obrnite na glavnega tajnika Slovenske moške zveze,  
John F. Jadrich, 948 E. 207th St., Euclid 19, O.  
IV 1-3345Povest licenčnih  
ploščVsi avtomobili registrirani v  
Zedinjenih državah morajo biti  
opremljeni z licenčnimi ploščami,  
ki so dokaz, da je lastnik  
vozila plačal določeno pristojbi-  
no državi.Te plošče so navadno veljav-  
ne za eno leto, nakar jih je tre-  
ba ob določenih datumih nadom-  
estiti z novimi. Navadno jih  
je treba zamenjati v pričetku  
novega leta, toda nekatere dr-  
žave imajo za to določene druge  
datume. V državi Ohio, na pri-  
mer, velja licenčna plošča od 1.  
aprila letos do konca marca pri-  
hodnjega leta.Licenčne plošče izdaja vsaka  
država naše Unije, teritoriji in  
District of Columbia, ki pred-  
stavlja naše glavno mesto  
Washington in ne spada v okvir  
nobene posamezne države. Bar-  
va plošč ter številke in besedilo  
na njih se izpremeni vsako leto,  
da je lahko ugotoviti kršilca  
postave, ki vozi avtomobil s sta-  
ro licenco.Na licenčni plošči je najbolj  
vidna serialna številka z dodat-  
kom kombinacij črk. Nekatere  
plošče imajo samo številko, ne-  
katere samo črko ali črke. Veli-  
ka večina pa ima razne kombi-  
nacije črk in številke. Ime države  
in letnica sta označeni z manj-  
šimi črkami oziroma številkami.  
Nekatere države imajo na plo-  
ščah tudi razna gesla ali poudar-  
ke kakšne posebne resnične ali  
namišljene odličnosti.Nizke številke navadno dobi-  
jo višji državni uradniki; na pri-  
mer, governor države lahko do-  
bi za svoj avtomobil številko  
eno, če jo hoče. Avtomobili v  
porabi Bele hiše v Washingtonu  
pa imajo številke nad 2000, da  
za primere morebitnih atenta-  
tov niso tako vidni.Avtomobilisti, ki želijo obdr-  
žati isto licenčno številko leto za  
letom, lahko to dosežejo po po-  
sredovanju avtomobilskih klu-  
bov, ako se prijavijo pravo-  
časno.V nekaterih državah morejo  
avtomobilisti proti posebni pri-  
stojbini dobiti zaželjene števil-  
ke, na primer, številke njihovih  
rojstnih let, hišnih številk in  
tako dalje. Ustreže se jim tudi  
s kombinacijo črk, na primer, da  
odgovarjajo začetnim črkam  
njihovih imen ali označbam nji-  
hových profesij. Za to pa morajo  
plačati posebno ali dodatno pri-  
stojbino in mnogi avtomobilisti  
to radi plačajo. V državi New  
York, na primer, so preteklo le-  
to plačali državni blagajni \$360,-  
000 za take posebne usluge.Licenčne plošče, izdane v ka-  
teri koli zvezni državi, terito-  
riji ali Columbijskem distriktu,  
so veljavne na vsem področju  
Zedinjenih držav in do neke me-  
re tudi v nekaterih inozemskih  
deželah. Poleti, ko ljudje dosti  
potujejo, je v vsakem večjem  
ameriškem mestu in tudi na de-  
želi videti pestro mešanico barv  
na licenčnih ploščah avtomobi-  
lov, ki so privozili iz raznih dr-  
žav. In na njih je na svoj način  
rekordirana povest o raznolič-  
nosti in prostranosti te dežele.

-NEW ERA, glasilo ABZ

To je naša  
garancija...je tudi vaša  
garancija

JE prav tam na napisu.

Je to garancija, ki vam zagotavlja, da dobite originalni  
... pristni ... tisti *Pristni 51 Okus*, ki ga imate tako radi  
v P.O.C. Pilsener pivu.

Mi vam jamčimo, da:

"Ta steklenica vsebuje pristno P.O.C. Pilsener pivo  
najboljše kakovosti. Izdelano po našem originalnem  
procesu, z hmeljem izbrane kakovosti in najboljših žit  
sveta."Samo P.O.C. Pilsener pivo vam da odličen, razveseljiv  
*Pristni 51 Okus*. Poseduje dediščino pristne kakovosti,  
katera je zaslovela širom sveta v prvotnem Pilsener pivu  
leta 1843.Da boste gotovo ... dobili garancijo prave-  
ga zadovoljstva vsakokrat ko pijete pivo ... za-  
hteajte pivo s *Pristnim 51 Okusom* ... P.O.C.  
Pilsener!

Veselite se ... pijte P.O.C.

THE PILSENER BREWING COMPANY, CLEVELAND, OHIO

NIČESAR ni boljše kot P.O.C. Pilsener pivo ...  
ne glede na ime izdelka ali na cenoSPREMEMBE IN DODATKI K USTAVI IN PRAVILOM  
SLOVENSKE MOŠKE ZVEZE V AMERIKISprejete na šestem glavnem  
zborovanju dne 4. septembra  
1955 v Clevelandu, Ohio.

## USTAVA

## Člen 1.

2. Sedež in glavni urad te or-  
ganizacije je v Clevelandu, Ohio,  
in delokrog iste je širom Združe-  
nih držav ameriških.5. Vsak Slovan v starosti od  
enega do 55tega leta lahko po-  
stane član S.M.Z., ako je zdrav in  
da je na dobrem glasu, ne glede  
na njegovo prepričanje.

## Pravila.

## Člen 7.

Sprejem članstva: V to orga-  
nizacijo se sprejemajo v odrasli  
oddelek člani med 16. in 55. le-  
tom.

## Člen 8.

Pravice in dolžnosti članstva:  
Vsak član, ki pristopi k tej Zve-  
zi med 16. in 45. letom  
starosti, plačuje 25 centov na  
mesec, in član, ki pristopi med  
45. in 55. letom, plača 35 centov  
na mesec. Naknadno gornjemu  
vsak član plačuje 15 centov na  
mesec v upravni sklad Zveze.  
Namreč člani med 16. in 45. le-  
tom plačujejo 40 centov mesečno  
in med 45. in 55. letom pa 50  
centov. Te svote se pošljejo na  
glavni urad mesečno.Ob smrti člana plača Zveza  
proti pogrebnim stroškom sle-  
deče:Ako je bil član ob času smrti  
eno polno leto \$25.00.

Za dve polni leti \$50.00.

Za tri polna leta \$75.00.

Za štiri polna leta in dalje  
\$100.00.Po preteku 25 let (nepreki-  
njena članstva v odraslem  
oddelku) nadaljnih \$25.00 ne  
glede v katerem razredu.

## MLADINSKI ODDLEK

Vsak mladenič med enim in  
16. letom lahko postane član te-  
ga oddelka.Ko doseže 16. leto starosti av-  
tomatično prestopi v odrasli od-  
delek in plačuje kot redni član in  
je deležen vseh pravic odraslega  
oddelka.V mladinski oddelek plačujejo  
člani 10 centov mesečno.V slučaju smrti, Zveza plača  
pogrebne stroške po sledeči lest-  
vici:

1	polno leto članstva	\$ 10.00
2	polne leti članstva	15.00
3	polna leta članstva	20.00
4	polna leta članstva	25.00
5	polnih let članstva	30.00
6	polnih let članstva	35.00
7	polnih let članstva	40.00
8	polnih let članstva	45.00

9	polnih let članstva	50.00
10	polnih let članstva	55.00
11	polnih let članstva	60.00
12	polnih let članstva	65.00
13	polnih let članstva	70.00
14	polnih let članstva	80.00
15	polnih let članstva	90.00
16	polnih let članstva	100.00

Član Mladinskega oddelka se  
lahko udeleži seje podružnice,  
ampak ne more glasovati.Te spremembe so bile potrjene  
in odobrene na konvenciji dne  
4. septembra leta 1955 in stopi-  
la v veljavo s 1. januarjem 1956.Kampanja za pridobitev novih  
članov je v polnem teku.Ali ste že vpisali vašega nove-  
ga člana? Ako ne, ne odlašajte,  
čas je kratek.Pripravljalni odbor za piknik  
bo imel ta mesec sejo, da bo ure-  
dil program za ta naš prvi izlet  
v Clevelandu.Torej, tajniki, odborniki in za-  
stopniki podružnic, ko prejmete  
od tajnika federacije vabilo na  
sejo ta mesec, ne izgovarjajte se  
nimam časa ali saj jih bo dovolj  
bodo že uredili, da bo vse v redu.  
Ni res tako, dolžnost je vaša in  
vi ste potrebni zato ste prejeli  
povabilo. Torej, ako hočemo, da  
bo ta prireditev uspeh in v sploš-  
no zadovoljstvo in razvedrilo  
vsega članstva, odzovite se. Zen-  
ske so vse bolj pogumne in mar-  
ljivo delajo naprej, zato imajo  
mogočno organizacijo. Torej,  
fantje, zavijajte rokave in poj-  
dimo na delo.

Z bratskim pozdravom

John F. Jadrich,  
glavni tajnik.

## STAREJŠA ŽENSKA

dobi delo v gostilni od 5. do 10.  
zvečer. Plača po dogovoru.Vpraša se v gostilni  
FRANK & JULIA MARZLIKAR  
1657 St. Clair Ave., vogal E. 17 St.POTOVANJE  
NAROČILA DENARNIH NAKAZIL  
IN PAKETOVVesled množičnega potovanja v evropske države so parniki  
v poletni sezoni prenapolnjeni.Ako imate namen za letos obiskati svojce v domovini, imamo  
še priložnost dobiti za vas prostor na avijonih (letalih), ako se  
pravočasno prijavite za potovanje.DENARNA NAROČILA, pošljamo v vse evropske države po  
dnevni cenah, ter za Jugoslavijo plačamo po 500 Dinarjev za  
vsaki dolar.DARILNE PAKETE z živili, kot tehnične predmete, pošljamo  
potom najsolidnejše družbe (slovenske) "CITRUS" v Trstu,  
katera nudi najboljše kvaliteto, ter naročila dospejo na prejem-  
nike v teku 14 do 21 dni.Za nadaljna pojasnila se zglasite, kličite ali pišite na zaneslji-  
vo poštisko pisarno.

STEVE F. PIRNAT CO.

6516 ST. CLAIR AVENUE

HE 1-3500

CLEVELAND 3, OHIO



Gustave le Rouge:

# MISTERIJA

ROMAN

Nadaljevanje

Ono jutro, ko je Brady tako srečno pristal na bregu svetega jezera, čegar voda je pljuskala ob stopnice velikega svetišča, se je kakor Yappan dolgo pogovarjal z velikim svečnikom Magiscatzinom v eni izmed dvoran vsekanih v živo skalo. Dvorane so tvorile pod svetiščem pravo podzemsko mesto.

Zadnji potomec azteških kraljev je ohranil vso čistost in tip svojega rodu. Imel je lep, orlovski nos, ozko in visoko čelo in majhne ustnice. Njegovo obličje je žarelo ponosa in energije. Nebrzdana samoglavost se je kazala v tej asketični fiziognomiji. Bil je oblečen v škrlatno in oranžasto barvan plašč in okoli vrata je imel okras iz smaragdov.

Veliki svečenik Magiscatzin, dobrovoljen in brezpomemben starček, ga je poslušal s spoštovanjem.

—Večkrat sem ti ponavljal, je dejal kakor silno žalosten, naši bogovi so nas zapustili. Barbari napredujejo dan za dnem; naš narod se pa manjša ob vsaki vrtnitvi solca. Pride čas, ko nas preostane samo še nekaj in bo-

ječe se bomo skrivali v podzemskem delu svojih palač, kot rdeči škorpion pod kamnom.

—Kaj nam je storiti? je obupano zamrmral stavec.

—Jutri je veliki dan, ki se vrača samo vsakih dvainpetdeset solnc. Odlučil sem se, da se jutri vrši veliko darovanje, da se potolaži jeza bogov. Premalo jim žrtvujemo suženjske krvi in zato so se odvrnili od nas.

—In kdo je izbrana žrtev? —Moja hčer Naola jo določi in daruje. Hočem, da dobi prvič v roke sveti nož.

Jek tega pogovora v podzemskih dvoranah je bil glas, ki ga je bil začul Lionel Brady, ko se je skrival za trsje.

Ker je postalo spet vse tiho, je sklenil Lionel stopiti iz svojega skrivališča, toda tu je začul lahke korake na monumentalnih stopnicah. Mladi mož se znova ni ganil in je zadrževal sapo.

Prihajala je mlada Indijanka, počasi je stopal po stopnicah navzdol, pogled ji je bil uprt v nebo, kot bi bila zamaknjena.

Bila je krasno oblečena po azteški modi. Ogrnjena je bila s plaščem iz kolibrijevega perja in nosila je stare, masivne dragulje, ki so kazali, da je sestra ali hči poglavarja. Imela je ovrtnik iz dragih kamnov. Tako čudna in privlačna lepota je izhajala iz njene osebe, da je bil Lionel Brady naravnost začuden.

Koža na obrazu je bila otemnelo zlate barve in njen izraz je bil neskončno mil in živahno ponižen. Imela je velike, hrepeneče, mehko rjave oči in majhna temno škrlatasta usta.

Prišedši do zadnje stopnice, je deklet dvignilo roke k solncu, ki

je vzhajalo izza sneženih vrhov Kordiljerskega pogorja in blesteče pobožnega obličja že govorilo neke vrste himno ali invokacijo. Brady je bil mnenja, da je to ena svečenic templja in radovedno jo je opazoval. V veliko začudenje yachtmana je pustila pasti z ram pernatih plašč, ki jo je pokrival in prikazala se je skoraj naga, opasana samo s kosom platna. Brady je občudoval vitkost in čistost oblik tega mladeniškega telesa.

Dekle je stopilo do kolen v vodo. Vsako jutro se je tako svečenica Solnce, hčerka kacika Yappana, kopala v svetem jezuru. Bila je mnenja, da je sama in smehljala se je, ko je lahko drgetala v sveži, čisti vodi.

Brady se ni ganil, tako se je divil prikazni. Toda nenadoma je deklet strahno kriknilo od groze. Pogled, ki se je tu nudil Bradyju, ga je vkljub njegovemu pogumu tako preplašil, da mu je kar kri zastajala po žilah.

Med tem, ko je svečenica govorila Solncu molitev, je kača največje vrste, boa konstriktor, pokazala svojo plosko glavo iz luknje v stopnišču, ki ji je služila kot bivališče. Ob drugi priliki bi bil Brady občudoval to krasno žival iz vrste plazilcev: merila je več metrov, na trebuhu je bila rumena, na hrbtu pa modro in zeleno pikasta. Počasi je plezala dol po kamnu, s čudovito vitkostjo in lepoto. Zrela je imela odprto, oči so se ji žarele od željenja in tako se je bližala svojemu žrtvi. Okamenela od groze se mladenka ni ganila, toda strah se je kazal v njenih velikih očeh, ki so se kar krčile od groze.

V trenutku je Brady spoznal, kakšna usoda čaka deklet. Boa konstriktor ni strupena, toda ovije se svoje žrtve, jo s svojimi silnimi mišicami stisne, ji zlomi kosti ter jo tako čisto zmelje. Potem jo požre. Včasih pogoltno dvakrat večji plen kot je sama, nato nekako odreveni in prebavlja ves mesec. To odrevenenje traja toliko časa, dokler plen ni popolnoma prebavljen.

Sedaj boa ni bila več kot par metrov od svoje žrtve.

Svečenica Solnce je bila izgubljena.

Tu pa je bil v velikih skokih Lionel na mestu z browningom v roki.

Naola pa je žalostno odkimala z glavo.

—Tu ne moreš ostati, je vzkljnila; bodi pameten in zbeži, izgini! Noben tujec še ni prišel živ iz te doline.

—In če bi ostal? —Bi poginil, nič te ne bi moglo rešiti.

Vkljub prigovarjanju in prošnjam ni mogel od dekleta prav ničesar zvedeti. Imela je fikšno idejo, da se mora Brady čim najhitreje odpraviti.

—Saj ne veš, je vzkljnila skoraj razdražena, da so trenutki dragoceni, da lahko kdo pride. Če bi naju presenetili, je po tebi in morda tudi po meni. Preveč hvaležnosti ti dolgujem, da bi hotela tvojo pogubo. Pridi, sledi mi! Pokažem ti, ki se lahko pride iz te doline.

Bradyjevega ugovarjanja splotih ni poslušala, temveč ga je prišla za roko in vedla v mal gozd, kjer so ciprese, palme in druga tropska drevesa rastla na razvalinah.

—Tu ostaneš skrit, dokler ne pride noč, mu je razlagala. Potem pa odidi proti vzhodu po tej le stezi in prideš do dežele belokozcev. Natančno mu je razložila, po kakšni poti mora hoditi in kako mora biti oprezen, da pride iz svetega mesta.

Lionel jo je pač poslušal, toda na tihem je sklenil, da nadaljuje podjetje, ki se je tako lepo začelo.

—In kdaj se spet vidiva? je vprašal Naolo v trenutku, ko se je pripravljala, da odide.

—Nikoli, je dejala s tihim, žalostnim glasom. In v njenih očeh so se zasvetile solze.

Lionel je bil globoko ganjen in jo je hotel zadržati, toda ona

več strelcev je počilo: pošast se je s preluknjano črepinjo in od krogel zlomljeno trbenico zvijala v smrtnih krčih sredi mlakuže krvi.

Z zadnjim strelom jo je Lionel končal. Napeti je moral vso svojo moč, ko je vlekel nestvor po stopnicah dol in ga vrvel v vodo. Nato je stopil k mladenki, ki je bila napol onesveščena in ki je, ne misleč na to, da je skoraj čisto naga, položila svojo glavo na Bradyjevo ramo, med tem ko so njene hrepeneče oči izražale brezmejno hvaležnost.

Brady, ki ga je ta drama globoko ganila, čeprav je trajala samo par trenutkov je tedaj grenko občudoval, da ne zna jezika Aztekov. Slučajno mu je prišlo na misel, da nagovori deklet v španščini:

—Kako ti ime je? jo je vprašal z najmilejšim in najodločnejšim glasom.

—Naola, je odvrnila in se nasmejala.

### III. DEL

#### Podzemsko svetišče.

##### Prvo poglavje.

##### Votlo drevo.

Lionel Brady je bil ves zadivljen, ko je držal v naročju lepo Naolo, ki ga je gledala s hvaležnimi očmi. Dekle se je prvo oglašilo in dejalo:

—Rešil si mi življenje! Kdor koli si, tvoja sužnja sem; pri tem se je globoko priklonila.

—Storil sem, kar sem bil storiti dolžan, je skromno odvrnil Brady.

Oba sta se gledala molče, roko v roki, oko v očesu; občutila sta nepopisen, sladek nemir.

—Kje si se naučila španščine? je naenkrat vprašal Lionel, samo da izpregovori nekaj, ne da bi se zanimal toliko za odgovor.

—Nekdaj sem prebivala v mestih belokozcev, je dejala in ga pri tem žalostno pogledala.

—Kako je to mogoče? je začudeno vprašal Brady.

—Bolje je, da ti ne govorim o tem, je dejala in vzdihnila. Ne vprašuj me o tej stvari; govori- ra rajši o tebi. Kaj si prišel iskati sem, nesrečnež?

Potujem, je dejal Brady in lahko zardel, ker je bil prisiljen lagati; potujem po svetu in si ogledujem pokrajine. Le slučaj, srečen slučaj me je privedel k tebi.

Naola pa je žalostno odkimala z glavo.

—Tu ne moreš ostati, je vzkljnila; bodi pameten in zbeži, izgini! Noben tujec še ni prišel živ iz te doline.

—In če bi ostal? —Bi poginil, nič te ne bi moglo rešiti.

Vkljub prigovarjanju in prošnjam ni mogel od dekleta prav ničesar zvedeti. Imela je fikšno idejo, da se mora Brady čim najhitreje odpraviti.

—Saj ne veš, je vzkljnila skoraj razdražena, da so trenutki dragoceni, da lahko kdo pride. Če bi naju presenetili, je po tebi in morda tudi po meni. Preveč hvaležnosti ti dolgujem, da bi hotela tvojo pogubo. Pridi, sledi mi! Pokažem ti, ki se lahko pride iz te doline.

Bradyjevega ugovarjanja splotih ni poslušala, temveč ga je prišla za roko in vedla v mal gozd, kjer so ciprese, palme in druga tropska drevesa rastla na razvalinah.

—Tu ostaneš skrit, dokler ne pride noč, mu je razlagala. Potem pa odidi proti vzhodu po tej le stezi in prideš do dežele belokozcev. Natančno mu je razložila, po kakšni poti mora hoditi in kako mora biti oprezen, da pride iz svetega mesta.

Lionel jo je pač poslušal, toda na tihem je sklenil, da nadaljuje podjetje, ki se je tako lepo začelo.

—In kdaj se spet vidiva? je vprašal Naolo v trenutku, ko se je pripravljala, da odide.

—Nikoli, je dejala s tihim, žalostnim glasom. In v njenih očeh so se zasvetile solze.

Lionel je bil globoko ganjen in jo je hotel zadržati, toda ona

je že bila izginila. Mladi mož je sedel na tla poleg posušenega debla stare sekvije in začel premišljevat. Odkar je pristal v dolini Ink, so si sledili dogodki s tako naglico, da jih je pustil, da so se vrstili sami od sebe, mesto da bi jih on vodil.

Komaj je bila Naola izginila, je že občudoval, da je ni zadržal. Pri dekletovem ugodnem razpoloženju bi bil pač lahko zvedel, kaj se je zgodilo s profesorjem Parkerjem, kje tiči ujet, in pa morda celo tajnost bajnega zaklada, o katerem je govorilo profesorjevo poročilo. Zelo je občudoval svojo neodločnost: ljubka prikazen Naole ga je vsega prevzela.

—Zakaj je nisem odnesel, si je dejal, ko sem jo držal v naročju, še vso drhtečo od nevarnosti, iz katere sem jo iztrgal! Moram jo najti, ker sem jo tako bedasto izpustil iz rok.

Ko je Brady napravil ta sklep, je začel hladno premišljati o položaju. Ostane skrit v gozdiču do noči, potem pa pojde pogledat, če bo mogoče, v notranjost svetišča. Zaenkrat pač potrpežljivo počarka. S svojo vsakdanjo previdnostjo je vtaknil nov naboj v browning in se prepričal, da so Misteriji odvzeti papirji še vedno v notranjem žepu njegove suknje. Zajtrkoval je s tekom, kar mu je dal Mr. Swann, predno je zapustil balon. Lahko bi torej izhajal ves dan brez hrane. Razen tega je bilo v gozdiču, ki je bil menda nekdanji sadni vrt, dovolj sadja, da mu več dni ne bi bilo treba trpeti lakote. Poleg tega je še imel polno steklenico whiskyja.

Skril za gostim grmom je

#### ALI KAŠLJATE?

Pri nas imamo izborna zdravila za vam ustavi kašelj in prehlad. Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C. MANDEL DRUG CO. 15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034 Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

#### POSESTVO V EVROPI

##### NAPRODAJ

Proda se posestvo v vasi Valburg št. 29, p. Smednick blizu Kranja na Gorenjskem. Hiša, njive, travniki, vrt in gozd.

Za pojasnila se obrnite na ali pišite na naslov MR. & MRS. LOUIS VIDMAR SR. R. D. 1, Box 276, Coraopolis, Pa.

#### HIŠE NAPRODAJ

AKO KUPUJETE HIŠO—TU JE PRILIKA!

Zidana hiša v Wickliffe, Ohio— Za 2 družini. Zelo udobno za priletne zakonce. 3 sobe in utilitetna soba in fornez spodaj; 4 sobe zgoraj. Dobra investicija.—Cena \$21,500.

Od E. 185 St.—5 sob spodaj, 4 sobe zgoraj. Lahko živite notri sami in daste sobe zgoraj v najem. Fornez na plin, 2 garaži, vse v dobrem stanju. Lota 50x100.—Cena \$21,900.

Novo zidane hiše "ranch" tipa. 6 sob. 3 in 4 spalnice, moderna kuhinja, vdlane peči na plin. Vrata v garaži se avtomatično odprejo. Lota 80x200.

Vzamemo tudi vašo hišo v zameno.

Za podrobnosti pokličite

#### STREKAL REALTY

405 EAST 200th STREET

IV 1-1100

#### LEPOTIČJE

Trajno kodiranje, umivanje in barvanje las ter vsa v lepotičjo stroko spadajoča dela. TIVOLI BEAUTY SHOP 6407 St. Clair Ave., HE 1-5296

#### Kadar nameravate

#### kupiti ali prodati

#### HIŠO ... TRGOVINO

pokličite za ZANESLJIVO IN TOČNO

POSTREŽBO:

#### JOHN ROŽANCE

LAKELAND REALTY CO.

15604 Waterloo Rd.

KE 1-6681

yachtman nevoljno štel ure: bil je dela vajen človek in težko je prenašal pasivno brezdelje, h kateremu so ga silele okolnosti. Da si preganja dolgčas, se je zabaval s tem, da je trgjal sadje in ga razsekljal s svojim velikim nožem. Nato je zapazil mahagonsko drevo, polno orehov, čegar veje so visele preko sekvije s posušnim deblom, za katero se je bil najprej skrtil. Če bi splezal na staro drevo, bi lahko trgjal orehe. Brady je začel takoj plezati po sekviji. Ko je prišel na vrh, je bil zelo presenečen, ker je opazil, da je deblo znotraj votlo in da vodi po njem navzdol lestvica, napravljena iz dveh vrvi, spletenih iz vlaken aloe, in iz

palic palmovega lesa. Brezdvono no je bil to skriven izhod, ki je dovoljeval svečenikom, da se v slučaju napada umaknejo, ali pa da hodijo v svetišče, ne da bi jih kdo opazil.

—Tu ni dvoma, si je dejal; na ta način morda dosežem cilj, ki sem si ga stavil.

Ko se je prepričal, da je lestvica dobro pritrjena in da so vrvi dovolj močne, je začel stopati po njej navzdol. Čez par minut je opazil, da se je odprtina razširila in da so granitne stene namočenile suhi les sekvije. Brady je postal silno radoveden. Čez deset minut je dospel do konca lestvice.

(Dalje priloženo)

## Naznanilo in zahvala

Z žalostnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je preminila

# Rose Zalaznik

rojena RUDOLPH

Pokojnica je preminila v bolnišnici po daljšem bolehanju dne 18. aprila 1956. Pogreb se je vršil dne 21. aprila iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi na Highland Park pokopališče.

Doma je bila iz vasi Ravna pri St. Vidu nad Cerknico. Bila je članica društva Napredne Slovenke št. 137 S.N.P.J. in podr. št. 25 Slov. ženske zveze.

V dolžini si štejemo, da se iskreno zahvalimo vsem, ki so položili krasne vence in cvetje h krsti pokojnice in ji tako izkazali zadnjo čast.

Hvala lepa vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu; vsem, ki so prišli pokojnico pokopiti; pogrebem, ki so nosili krsto, in vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti na pokopališče.

Hvala tudi pogrebni zavodu Joseph Zele in sinovi za vso pomoč in lepo urejen pogreb. Iskrena hvala vsem, ki so na en ali drugi način pomagali v času boleznij pokojnice kot tudi v dnevi njene smrti.

Počivaj v miru v svobodni ameriški zemlji. Prestala si trpljenje na tem svetu in truplo tvoje sedaj počiva v hladnem grobu. Sledila si Tvojemu življenjskemu drugu, s katerim sta se sopesno združila na vekomaj.

Zalužoji:

JANEZ, brat

in več sorodnikov v stari domovini

Cleveland, Ohio, dne 16. maja 1956.

## Udobnost doma

Mi se prizadevamo, da ima naš pogrebni dom tiho dostojanstvo, a obenem vse udobnosti vašega lastnega doma.

Naš pogrebni zavod ni komercialna stavba ali institucija. Opremljen je tako skrbno z opremo in v dekoracijskih barvah kot bi mogli pričakovati v vašem lastnem domu.

Naš namen je nuditi vam in vašim udobnost in mir ko se pojavi potreba po naši poslugi.

## MARY A. SVETEK

POGREBNI ZAVOD

478 EAST 152nd STREET

KE 1-3177 ali ni odgovora, pokličite KE 1-5202

Ambulančna posluga na razpolago podnevi in ponoči

## VSAKOVRSNE TAJERJE

NAJBOLJŠIH IZDELKOV DOBITE PO ZMERNI CENI. NOVE IN OBNOVLJENE. Za dobro poslugo pridite k

PAUL CARROLL — 15768 Lake Shore Blvd. — KE 1-4500

Odprto v ponedeljek - sredo - petek od 2. do 8.30; v torek - četrtek - sobota 12. do 7. zv.



## A. GRDINA & SONS

POGREBNI ZAVOD IN TRGOVINA S POHIŠTVOM

1053 EAST 82nd STREET Henderson 1-2088

URADI V COLLINWOODU:

17002-10 LAKE SHORE BLVD. Kenmore 1-5890

18301 WATERLOO ROAD Kenmore 1-1235

## PERUTNINA

17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS

V zalogi imamo vedno mlade piščance in vseh vrst perutnine. Se pripravljamo za svatbe, bankete in razne druge prilike. Pridite in si izberite.

Prodajamo tudi na kose rezane kokoši (cut-up poultry) ANDY HOČEVAR in SINOV

TEL., v trgovini: Montrose 2-2330—na domu: Montrose 2-2912

## VSE ZA STARI KRAJ! PAKETI ... OBISKI

100 lbs. GOLD MEDAL \$9.50

Paket št. 6 - \$12.00 Paket št. 18 - \$21.50 Paket št. 19 - \$15.50

15 lbs. bele moke 100 lbs. GOLD MEDAL 15 lbs. sladkorja

10 lbs. sladkorja 22 lbs. sladkorja 10 lbs. bele moke

10 lbs. riž Carolina 11 lbs. riž Carolina 6 lbs. kava Santos

5 lbs. kava Santos 6 lbs. kava Santos 4 kg. oljnega olja

DENARNA NAKAZILA: Dostava v 20 dneh po din 600 za dolar.

P O T N I K I: Potujte preko naš. Rezerviramo mesta na ladjah, letalih ter uredimo vse v vezi z Vašim potovanjem, da je isto udobno ter v Vaše zadovoljstvo.

RADIO APARATE, KOLESA, MOTORJE ter ostale potrebščine pošiljamo iz Nemčije v zadovoljstvo vseh. Naše cene so nizke, kvaliteta blaga je res dobra.

## bled TRAVEL SERVICE 6113 St. Clair Ave.

CLEVELAND 3, OHIO

Tel. EX 1-8787

Tel. EX 1-8787

CHICAGO, ILL. FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179

#### BUSINESS OPPORTUNITY

ROOMING HOUSE — 3 year lease. 25 rooms. Income \$9360.00. Rent \$185.00. Oil heat. Terms. By owner.

SUNside 4-9873

#### DELICATESSEN, Grocery, Meat

Market — Must sell immediately due to emergency. Very cheap.

Lincoln 9-8531

#### RESTAURANT AND PIZZERIA —

Good established business. Owner will sacrifice for quick sale.

ALbany 2-9403

or SACramento 2-5082

#### RESTAURANT — Specializing in

Pizza, Chicken and Shrimp. Also take out orders. Selling due to illness. \$2,500.

AVenue 3-9018

#### HARDWARE — Paint — Ultra

modern. Living quarters. N.— 6000 W. Average \$3,000 month. Great potential. \$25,000.